

LAVOZ

DIRECTOR PROPIETARIO: PEDRO RENTERIA RUIZ

REDACCION Y ADMINISTRACION: SANTO DOMINGO No. 102

Año 1 - Chiclayo, Domingo 22 de Abril de 1934 - No. 18

NUESTRA PALABRA

El Pacto Salomón-Lozano

Las declaraciones hechas por el señor Roberto Leguía ex-presidente del senado y presidente del Partido Democrático Reformista, al rotativo «La Crónica», sobre el Tratado Salomón-Lozano hoy mas que nunca urgente de conocer nos demuestra como en el desarrollo de los trágicos sucesos de Leticia, tiene gran ingerencia la ambición desmedida de los traficantes civilistas.

Como bien lo dice el eminente político, el tratado de límites con Colombia, solo lo combaten quienes lo ignoran y otros lo desorientan entre las masas porque a sus intereses de grupo le conviene la confusión.

Empero, frente a este Tratado está la triste gestión que han tenido nuestros enviados a las conferencias de Río Janeiro, su fracaso ha sido sonado y eminente, el ridículo de los estadistas internacionales del civilismo es bastante notorio, de nada ha valido que los señores García Calderón se hayan quemado las pestañas desde su niñez entre las vetustas y arcaicas bibliotecas; Colombia solo tuvo una palabra, el respeto al Tratado de 1922.

Inútiles han sido las intervenciones sobre la falta de un plebiscito que ratifique el deseo de los pobladores de Leticia. Colombia no quiere transar ni entrar a la revisión del Tratado mientras el pueblo íntegro del Perú no esté representado en los poderes legislativo y ejecutivo.

Los políticos colombianos no ignoran nuestra realidad interna, ellos saben que el pueblo peruano, su juventud numerosa y valiente detesta la guerra, sabe que nuestro principal empeño es alejar de los bufetes oficiales a esa banda vulgar de delincuentes de frac, que se llama civilismo, queremos una auténtica democracia y una estabilidad técnica del Estado, la misma juventud loreana, de la que dice ser muy bélica, sabemos, los que conocemos su realidad, que ellos están de acuerdo con el sentir general del Perú, en guerra contra la guerra y en guerra contra el civilismo.

Los sucesos de Leticia, pueden tener una rápida solución: respetar el Tratado Salomón-Lozano; ello no indica ni una cobardía ni una claudicación, es mas bien un espíritu de justicia y un paso hacia la paz continental; no se diga que la juventud del Perú es cobarde, porque los hechos demuestran lo contrario, que la juventud peruana es valiente cuando está empeñada en la defensa de los intereses mas vitales de la humanidad y de la nación, ahí están los héroes del pueblo que quedaron tendidos en los campos de Chan Chán, San Lorenzo, Huaráz, Cajamarca, Paiján, Oyolo y Mal Paso esos son el índice que nos estimula a perseverar en la lucha por la justicia social y caer en el combate sin un gesto de dolor.

Periódico del Pueblo y

para el Pueblo

8 PAG. 5 Cts.

Núm. Atrozado 10

edición de combate

Para el domingo 29 se se halla en preparación nuestra E D I C I O N d e C O M B A T E, compuesta de 12 páginas y con un estupendo material ideológico, político y literario.

Lo que ocurre en el instituto americano

Tenemos conocimiento q. la directora de este plantel, la señora de Meza, ha retirado las becas que ofreció a las instituciones obreras a cambio de que estas consiguieran de las autoridades respectivas el permiso para abrir su colegio. No sabemos cuales sean las razones para que la directora del plantel haya tomado esa actitud q' se presta a muy desfavorables comentarios. Pero la imaginación nos sugiere dos cosas. Que siendo el Instituto Americano para los ricos por ser el más caro de Chiclayo, la directora no quiere que estos se junten con los hijos de los pobres, o en su defecto, no necesitando ya para nada de las instituciones obreras, una vez que le consiguieron su objeto. le importe poco divorciarse con ellas renunciando al compromiso antelado de las becas. En el primer caso la actitud de la señora de Meza no nos llamaría la atención, porque ya esta señora, hace tiempo renunció a los principios democráticos que una vez banderizara con desmedido fervor; pero en el segundo caso si que nos extrañaría demasiado, porque ello implicaría notable falta de honradez y sobre todo por venir de un lugar donde antes bien deben practicarse las mas bellas virtudes y sobre todo la de la seriedad en los compromisos.
(Pasa a 8ª. página)

Que se cambie al gobernador de la V. de E.

L A V O Z

El Civilismo odia al Pueblo De Lambayeque

Una solicitud

Los potentados millonarios del civilismo sufren inmensamente y piensan perder su absoluto poderío cuando advierten que las clases trabajadoras empiezan a progresar.

Para sentirse absolutamente grandes y superiores tienen necesidad de contemplar complacidamente, como hay millares de hombres hambrientos, ignorantes y sacrificados. Mientras mas desocupación y mas ignorancia, mejor situación para su vanidad y para sus intereses. Con la desocupación tendrán brazos baratos para sus haciendas y fábricas y con la ignorancia podrán empeñarlos con mas facilidad.

Por esta razón los potentados del civilismo son terribles enemigos del Aprismo.

El aprismo ha educado y sigue educando a los trabajadores. Además de mostrarles sus derechos ciudadanos en las universidades populares se les prepara y orienta ampliamente para la vida.

En los pocos meses que el civilismo suspendió la persecución contra el partido del pueblo, el aprismo alivió la miseria de los trabajadores ofreciéndoles alimentación sana y barata en los comedores apristas, medicinas en sus dispensarios médicos y educación en las universidades populares.

Ahora hay millares de trabajadores que no reciben alimentación barata ni instrucción.

El civilismo espantado de la elocuencia de los hechos con que el aprismo demostró su capacidad constructiva y su valor moral, optó por perseguir de nuevo a nuestros líderes. Dentro de la legalidad, la derrota del civilismo no tardaría ni un año completo. Por eso se acogen al bandolerismo gubernativo, a la tiranía sangrienta para impedir el progreso del pueblo peruano, manteniendo ellos su posición de amos y tiranos.

Ante la conciencia de los trabajadores honrados hay dos alternativas, o morir de hambre frente a la crueldad de los civilistas, o luchar decididamente hasta eliminar a los verdugos y explotadores.



L A

sastrería Urcia

se ha trasladado de la calle del Teatro
a la de San Isidro No. 101.

Atención y cumplimiento en su ramo.

Las señoras y señoritas que en la ciudad de Lambayeque frecuentan el cine, nos ha pedido solicitar del señor inspector de espectáculos públicos, llamar la atención a la policía municipal de esa ciudad, para que se tome una severa medida con los mozos que asisten a cazuela, quienes usan el vocabulario mas relajado tiran papeles y puchos de cigarro sobre las personas que ocupan la platea.

Ya otros periódicos de Chiclayo se han ocupado de este asunto. La policía municipal brilla en el cine por su ausencia y cuando asiste a las funciones nada hace por el orden. Conste que hemos cumplido con este pedido ante el señor inspector de espectáculos.

De Monsefú

De arte

La orquesta «Filarmonía Monsefú» que dirigen los hermanos Carranza, viene actuando con gran éxito amenizando importantes fiestas sociales, actualmente están en los preparativos de recibir un jazz-band, pedido a Lima, para aumentar su personal y la cadencia de sus instrumentos.

La sociedad de Monsefú que venía siendo engañada y sorprendida con los fabulosos precios que pedían las orquestas existentes y en la que se notaba una falta total de los mas elementales conocimientos del arte de Chopín y a mas una carencia de cultura entre los componentes, hombres tarados moralmente; goza con la Filarmonía que es todo un homogéneo conjunto en el que campean el conocimiento y la cultura de sus elementos.

El drama de Chan-chán

L A V O Z

NUESTRA REALIDAD

Lo que debe ser la labor de las izquierdas

MORAL HONRADEZ Y VALENTIA

Ya lo hemos dicho: La organización de un pueblo es más que política, biosociológica, porque no es ficticia sino real y humana.

Pero nosotros acostumbrados en más de una centuria a vivir la vida borrascosa de los Pizarro, no podemos dejar de enfangarnos en el cieno de lodo y sangre que vertiera el conquistador al caer atravesado en su propio palacio por la espada vengadora de la ambición de sus mismos corifeos.

Por eso hacemos de la política la plataforma vergonzante de nuestros apetitos incontenidos. El cascabel tenebroso de concupiscencias para asaltar los puestos públicos. O nos cubrimos con el barniz de «redentores», titulándonos genios mitológicos o seres astrales para deslumbrar a las masas y convertirnos luego en salteadores de la fé pública o vulgares chantagistas del erario nacional.

Y cuando alguien se pone en nuestro camino de bandolero, lo asesinamos impunemente con el puñal artero del odio insaciable, o el zarpazo felino del degenerado, o la inconsciencia cavernaria del troglodita,

Y ni siquiera tenemos el valor de la bestia, nos arrastramos como larva inmundada para quedarnos perdidos dentro del surco de la tierra, mientras el águila, que son los pocos hombres justos, con su rápido vuelo se siente reina de las alturas.

Esas alturas donde no podrá llegar ni la pantera del bosque, ni el chacal del desierto, porque la pantera y el chacal solo tienen garras para desgarrar y colmillos para devorar, pero no podrán jamás tener alas para elevarse.

Y así mientras en el batallar sombrío de bajezas y desvergüenzas se desliza nuestra vida de democracia carnavalera; nuestro pueblo se hunde en la ignorancia y la miseria, o pende sangrante del eterno gólgota de nuestra política de farsa con olor de cementerio.

Los acontecimientos de los últimos tres años responden con la elocuencia de los hechos a estas amargas afirmaciones. Han caído los jefes de estado; han surgido nuevos partidos políticos; se han reorganizado otros. Pero los jefes de estado, no son mas que individuos; y los partidos políticos que se componen, con contadas excepciones, de los mismos hombres, tienen que usar los mismos métodos sacrificando a los individuos en el patíbulo de sus ambiciones.

Porque no basta una doctrina, si sus postulados no se encarnan evolutivamente en el corazón de las muchedumbres, porque muchedumbre son también algunos improvisados «directores» que calzan cuello y visten a la «americana».

Porque no basta una doctrina, si sus principios, por la ley de asimilación y desasimilación, no crean nuevas células cerebrales, eliminándose los políticos ventrudos.

Y como esto no se puede realizar en un momento da-

do, porque la organización social de un pueblo es naturaleza antes que política, de aquí que con los sabios principios y las doctrinas sabias se forjan los eslabones de la misma cadena que los pueblos del Perú vienen arrastrando entre el estertor de su propia agonía y el hartazgo insultante de unos cuantos «vivos».

Es la política peruana que arrojó a un calabozo de presidario, hasta matarlo, a un jefe de estado, después de haberlo aplaudido y obsequiado opulentamente en calles y plazas, en municipios e instituciones, en periódicos y revistas.

Es por la política peruana que, mientras los hombres de connotada universalidad, los cerebros mas poderosos, las conciencias mas fuertes y las civilizaciones mas culminantes de uno a otro confin del Orbe, defendían la vida de un muchacho maravilloso, del hombre — cumbre de este Siglo Latino americano, nosotros, nuestra política, con sadismo de carníbal, pretendíamos celebrar con la carne del inmortal cautivo nuestra feria de clan patibulario.

Es la política peruana que ha ensangrentado los pueblos y ha enlutado los hogares.

Pero también es la política que está atisbando aún dentro de los partidos de izquierda a algunos de sus miembros para, en nombre de una disciplina maliciosamente entendida y arbitrariamente aplicada, alejarlos de su seno, para seguir tranquilamente por la senda oscura que unos cuantos se tienen trazada, en la que les estorba la luz la honradez y la dignidad.

Es así como algunos partidos de izquierda que deben campear contra la explotación y la ignorancia; contra

El principio de autoridad es un mito

L A V O Z

El drama de Chanchán

Con los fusilamientos de Chanchán, sobre los vestigios de esas ruinas milenarias que desafían el poder destructor del tiempo por su imponente solidez, quedó sellada para siempre la unión efectiva de la civilidad con las fuerzas armadas del Perú. Fué Chanchán el epílogo de ese drama que sólo el esfuerzo heroico e infatigable pudo representar. Fué allí donde culminó la bravura para dejar paso al sacrificio y, fué allí también, donde aparecieron la cobardía y la ingenuidad del verdugo.

Debió ser en ese lugar de veneración secular, donde dejaran sus existencias los próceres de la epopeya libertaria, que hicieron temblar a la alevosía y al despotismo. Los huesos de las cinco víctimas no han aflojado el vínculo de aquellas tumbas con nosotros, antes bien lo han henchido de enseñanzas semipiternas. En Chanchán se ha operado la reencarnación del Perú. Tanto la civilidad cuanto los sostenedores de nuestra soberanía tendrán que recoger allí los trofeos

la injusticia y el odio; contra el pillaje y la barbarie; contra la ambición y el acomodo. Que deben fundamentarse en la fraternidad como fuerza que triunfa; en el amor que es fuego que purifica; en el valor moral que es acicate que redime; tienden a convertir en el nogal de bajas pasiones; el despotismo de la ignorancia o la tiranía de aviesos apetitos.

Porque a éstos no les interesa saber que sólo con aquellos elementos biosociológicos se puede salvar a esta pobre patria escarnecida, harapososa y agonizante.

Enrique BENITES LOAIZA

Chiclayo, abril de 1934.

preciados de la riqueza cívica. Del fondo de esos sepulcros habrán de extraerse los valores substantivos del ciudadano y del soldado; porque en ese calvario la ciudadanía uniformada y sin uniforme se hicieron la promesa excelsa de defender los atributos más nobles del individuo y de la sociedad.

Ese es el hondo sentido que para nosotros tiene la tragedia de Chanchán. Sentido dialéctico, porque lejos de una aparente negación de la vida se va produciendo constantemente la mutación real de los acontecimientos, contenido inagotable del proceso que les dió ser. Por ello, mas que referirnos a un pasado, sacamos de aquel episodio épico esa gran verdad de que sólo mediante el sacrificio y la muerte se llega, engrandecidos por un ideal, a la razón suprema de las cosas.

Nosotros al recuerdo de esta fecha aniversaria, al par que tributamos nuestro reverente homenaje, renovamos el sacratísimo voto de seguir poniendo en la obra inicial de libertad y justicia que se hizo carne, aliento y resurrección en aquellos centinelas estoicos que cayeron en Chanchán, nuestras mejores reservas de abnegación y lucha, como el testimonio mas convincente que lega a la posteridad la actual generación.

(De «El Perú» - Cajamarca)

LA VOZ

NO SE PRESTA

SE COMPRO

El Mejor Pan



La alianza nacional y la prisión de Cox

L A V O Z

Los Lapidados

Si recorremos los trece distritos de la vecina provincia de Lambayeque y preguntamos quienes son sus gobernadores, tienen es gobernadores, auxiliares y jueces de paz, alcaldes, etc., nos encontramos con que los pobladores de esos trece distritos, nos cuentan una historia de cada una de estas autoridades; historia que al ser cierta nos hace convenir al fin y al cabo en que hay sobrada razón para afirmar que la vecina provincia de Lambayeque, en cuanto a la moralidad de sus autoridades es una provincia lapidaria.

Allí vemos el caso de que estas autoridades, a duras penas saben leer y escribir y desde luego no tienen una idea remota de lo que significa el principio de autoridad o lo que encierra un código civil y es por esto, que a diario tenemos que señalar abusos gravísimos, que en cualquiera nación mas civilizada que la nuestra, habrían sido castigados con la pena del garrote o prisión en primer o segundo grado.

Si antes de extender esos nombramientos, las autoridades superiores pidiesen un informe completo de la moral de los recomendados, indudablemente que no tendríamos que lamentar — como hoy lo hacemos — que los favorecidos sean un cordel de criminales, asaltadores de caminos, analfabetos en último grado y ambiciosos de cometer todo género de venganzas.

Queríamos de muy buena gana traer aquí, los nombres y apellidos de cada uno de ellos y los nombres de los distritos que han tenido la desgracia de caer en sus manos; pero, nos abstenemos de hacerlo porque tendríamos que hablar de cierta autoridad que se maneja siete mujeres, de otra que enmascarada asaltaba en los caminos, de otra que está llamada por edictos en los diarios de Chiclayo, otra que perteneciendo a un Comité Pro-Templo cargó con santo y limosna, a otra a quien no le cuadra tal sargento o tal cabo de policía, de otra que en fecha no lejana sostenía de su bolsillo un regimiento de bandoleros y por último de otra que se está haciendo capitalista con el dinero de todos.

Pero, la parte mas grave de todo esto es, que a estos pobres diablitos sobre quienes pesan un mundo de inmundicias, se les ha metido en el terreno de la política. Inconscientes de sus deberes, obedecen ciegamente las instrucciones que han recibido de sus patrones o protectores so pena de hacerlos destituir y negarles luego el puñado de cobres con que los habilitan para que cosechen algunas fanegadas de arroz o maíz.

Es doloroso tratar sobre este tema, pero también es un cargo de conciencia seguir callando por mas tiempo esta inmundicia que, si en años ya lejanos fué gravísima, en la época actual no tiene disculpa, por cuanto que, la primera autoridad de este departamento, es un militar pundonoroso y un caballero sin mácula y no es posible que se le quiera hacer comulgar con ruedas de molino por el solo hecho de no conocer bien de cerca las artimañas y los vicios de que adolecen muchos hombres que por conveniencias políticas han llegado a ocupar un puesto público en sus distritos.

Una carta que pasará a la historia

La carta que el señor don Amadeo de Piérola ha dirigido al ministro de Gobierno como protesta por el atropello que los soplones cometieron con el señor Cox, ha merecido el aplauso unánime de todo el país.

Es por demás censurable el procedimiento del civilismo que sin tener en cuenta la situación internacional que atravesamos, siga todavía clausurando imprentas, asaltando domicilios y asesinando en la vía pública.

A medida que nuestras relaciones con los vecinos del norte se agravan día a día, los rateros de frac que desde hace tres años volvieron a apoderarse de las cosas del país, siguen dividiendo a la familia peruana, atizando odios y rencores como si estuvieran bien seguros de salvar el pellejo en el momento de la reacción.

Allí tenemos el caso de Trujillo y si la historia se repitiera, el pueblo que ya está cansado de tantos crímenes y abusos, no perdonaría tan fácilmente a esos antipatriotas que tanto mal acrean al Perú.

Estos son los del guano, estos son los del salitre, los que en medio de las amarguras del 79, gritaban: «primero Chile que Piérola».

¿Acaso gritarán esta vez: «Primero Colombia que el Perú entero?»

El país no debe olvidar jamás que siempre el civilismo fué el causante de todas nuestras desgracias. Iremos a la guerra con todo el patriotismo de nuestros corazones, pero, no olvidemos que en esta vez la carnaza debe ser la legión civilista.

Los civilistas, alguna vez deben de olvidar que son traidores! -- SANDINO

Heroísmo y martirio, son

Si atacasen a tu madre, ¿la defenderías con toda tu espíritu y toda tu carne? Si vieras que iban a violarla, no tendrías la resolución divina de salvar su honor hasta con tu propio honor y con tu propia vida? Lo mismo debes hacer con tu patria. Tu patria es tu madre y es la madre de todos. Debes hacerte la resolución de tener un gran honor y un gran placer en dejarte matar por ella, en dejarte encarcelar por ella, en dejarte hambrear por ella.

La heroicidad de que nos hablan tantas almas sublimes, no es sino una cuestión de dignidad y de aptitud

los mejores senderos de la muerte.

para los grandes amores. El martirio de que también otras tantas almas nos hablan y ejemplarizan, no es sino la posición sagrada de nuestro corazón ante la grandiosidad moral del Bien. Heroísmo y Martirio, son los mejores senderos de la Muerte. Debemos aprender a ser héroes, a ser mártires, debemos, también, aprender la voluptuosidad petroniana de morir. No tengamos tanto apego a la libertad, ni al regalo burgués, cuando hay

oportunidad para regalarle a Dios el tesoro de la vida. Vivir con mengua, vivir para comer, para murmurar y para procrear, es inferior a morir por los ideales superiores de la humanidad. Los temblores de nuestro vientre y las ondulaciones de nuestra médula, en la subalternización de los placeres materiales, no son nada ante la infinita y suprema satisfacción de poner el pecho ante las bayonetas de la ignominia. Nosotros los peruanos, debemos iniciarnos en el Depósito de la Muerte.

—LA VOZ— SE COMPRA
NO, SE PRESTA

ATENCION!! - ATENCION!!

EL MEJOR CALZADO

A L MEJOR PRECIO

H E C H O A M A N O

FABRICADO POR EXPERTOS OBREROS
LO ENCONTRARA EN LA ZAPATERIA

'L A M O D A ' D e H . M e z a

TEATRO 622

El Civilismo repudia al PUEBLO

josé carlos mariátegui y la historia

L A V O Z

16 de ABRIL

En la fosa número 140 del cuartel de Nuestra Señora de las Mercedes del Cementerio de Lima, reposan los restos del gran ideólogo peruano e inspirador de los mas grandes movimientos proletarios del Perú.

José Carlos Mariátegui, jefe del partido comunista y su mas decidido impulsor, fué durante varios años el paladín de la oposición y el maestro de la juventud que se proletarizó bajo sus principios doctrinarios, culturizando a las clases trabajadoras de Lima y haciendo de la C. G. T. P. (Confederación General de Trabajadores del Perú) el cuartel general de las fuerzas obreras de la capital.

La obra literaria de Mariátegui, que tiene su mausoleo en las páginas gloriosas de «Amauta» es el confín de inspiraciones y el manantial de ideas en que muchos obreros y muchos intelectuales izquierdistas proletarizados abrevamos nuestra ansia de combates y nuestra fé en la lucha proletaria, que será obra exclusiva de las clases trabajadoras.

La C. P. T. P. de Lima, en el día en que se conmemora su separación del escenario literario y político del mundo, ha honrado la memoria de José Carlos, burlando la vigilancia gendarmeril y llegándose hasta su fosa para hacer promesa de fé y continuar la senda de martirio y de heroísmo que siguiera el mas recio de los combatientes de la izquierda máxima.

Han sido inútiles las delaciones de los falsos izquierdistas y el despliegue policial para contener a las masas trabajadoras de Lima que han sabido ofrecer sus pechos al plomo traidor de los polizontes para venerar la memoria del ilustre Jefe Proletario; los trabajadores que siempre encontraron en Mariátegui al hermano, al camarada, al maestro, al guía, no se consuelan de su separación y todos los años el 16 de abril, están presentes cantando el himno de los trabajadores, «La Internacional», y reiterando su fé en la causa de los obreros y en la obra de la revolución social.

Hace solo cuatro años que Mariátegui se rindió a la única fuerza humana: «la muerte», tuvo la dicha de morir sin una claudicación, sin vacilar un instante en su sendero de lucha, sin traicionar ni sus principios ni su fé, murió como un héroe en pleno combate contra el despotismo y la tiranía, contra la dictadura y la ignorancia.

Pocos como él tuvieron el bello gesto de ser irreducibles e inaccesibles a la ambición, incapaces de transigir murió, pero murió de pie frente al tirano, su gesto patriarcal fué el mas grande bofetón dado al despotismo reinante. Por eso su memoria debemos venerarla como lo único digno entre los líderes de la izquierda porque su camino de lucha está limpio sin un nubarrón que pueda desorientar a las masas trabajadoras, sin un pacto que empeñara su línea doctrinaria; es una alma virgen que se entregó a la muerte con el grito sublime de LIBERACION.

Aurelio C. DAVILA R.

Chiclayo, abril 16-1934.

De la Villa de Eten

Gobernador

El gobernador de esta villa solo existe en nombre, pues jamás se le ve actuar ni se le encuentra en su despacho; dedicado a su negocio no le importa que el pueblo carezca de garantías y que los robos, los escándalos y los abusos sean permanentes.

Como este señor es muy ocupado, mejor sería que renuncie el cargo, que no puede desempeñar, y así se nombrará a otro que tenga cualidades para ser autoridad.

Alguacil municipal

Este, lo mismo que el gobernador, es una inutilidad, no cumple con sus obligaciones: la población está diariamente inmunda, no hace barrer las calles ni levantar los basurales que se forman. No sabemos por qué causa el señor alcalde lo sostiene en el cargo, con los dineros del pueblo no deben haber favoritismos, si el alguacil no sabe cumplir sus obligaciones debe cancelarlo.

Luz Eléctrica

El servicio de alumbrado público es una calamidad; hay noches que no enciende y cuando lo hace es a intervalos, pues, continuamente está interrumpido el servicio.

El mejor Pan

Es el que elabora
Luciano Calderón y
Calle

El miércoles beneficio de Monroy, primer actor de la Compañía Boliviana

L A V O Z

El Teatro 2 de Mayo

Hemos tenido conocimiento que en los edificios de las calles Real y Santo Domingo y Diego Ferré y Real se ultimaba un negocio por el cual se entregará a una empresa cinematográfica el viejo coliseo del 2 de Mayo.

Entregar el Teatro a cualquiera de las empresas cineásticas es supeditar los espectáculos teatrales al capricho y al espíritu comercial de los empresarios, que tratarán de explotar al público y a los artistas que lleguen a esta ciudad. Durante muchos años Chiclayo ha carecido de un teatro, porque la inercia y el negocio de un eterno presidente de la Beneficencia no le convenía la reconstrucción de tan importante edificio, porque así sus locales de cine y de teatro quedaban libres para realizar los mas ventajosos negocios. Hoy el 2 de Mayo está reconstruido, pero solo con el esfuerzo del pueblo, con los dineros de Prodesocupados y aunque en su reconstrucción han obtenido brillantes ventajas los ejecutantes; llega hasta el máximo su ambición y piensan esclavizar el espíritu artístico de Chiclayo a las ganancias comerciales de ciertos empresarios.

Nosotros creemos, sinceramente, que los miembros de la Sociedad de Beneficencia no se dejarán suggestionar por el dinamismo del joven munícipe y beneficiante — sin beneficios — y rechazarán de plano tan descabellado propósito, por mas que, en él, la argucia tinterillesca en las cláusulas del contrato de arrendamiento de nuestro histórico teatro, diga que habrá preferencia a los espectáculos teatrales.

Seguiremos investigando el

Ferreñafe

Nupcias

El 14 del presente contrajeron matrimonio civil el señor Antero Céspedes con la señorita Romelia Pérez, realizándose, acto seguido, el católico, actuando de padrinos el señor José María Guevara con la señorita Manuela Exebio Ch.

Bautizo

El domingo 9 fué cristianizado el niño Juan Francisco Chamberg, actuando de padrinos el señor Alfredo Exebio Ch. con la señora Elisa Zentner.

Compre Ud. «LA VOZ»

Del Ambiente Local

Robos en la población

Continuamente el vecindario se vé sorprendido con los robos que se vienen sucediendo en la ciudad, sin que la policía llegue a ubicar a la banda de rateros que han sentado sus reales en esta ciudad.

Antier en el barrio de la estación de la nueva empresa del ferrocarril de Pimentel, casa del señor N. Ayala los amigos de lo ageno entraron a su corral y se llevaron un chancho como si fuera un pollito.

Es necesario que el señor comisario y el jefe de la guardia civil aumenten su personal de ronda para dar caza a tan descarados rateros,

alcance del negocio de marras y lo denunciaremos para que el pueblo sepa como se comercia con sus intereses.

Un avión japonés para el Peru

Sabemos de buena fuente que el alto comercio japonés y peruano de este departamento, formará un comilé para obsequiar al gobierno peruano, un avión japonés de guerra último modelo.

Esta actitud de los japoneses en favor de nuestro ejército, demostrará el afecto que tienen por nuestro país.

El Sr. Torres Wendell está fallando

Nos han asegurado que el flamante concejal señor Torres Wendell, aquel del sonado proyecto de la canalización de Chiclayo, en una reunión de amigos, tratando de ciertos gastos en el rodaje, declaró que según su criterio, el Concejo no debe reparar en las economía, ni en la eficacia de las cosas que se compran, sino en la buena presentación de éstas. Y es que el señor Torres es devoto del arte decorativo y cree, equivocadamente, que esta devoción aplicable al tocador y al modisto, debe también aplicarse a los servicios de la administración pública.

¡Qué señor Torres! Cómo quiere usted plato para los obreros de agua y desogüe, si pretende echarla por la ventana?

LO QUE OCURRE....

(Viene de la página) misos de bonor.

Mientras tanto estamos en pos de la verdad, y no descansaremos hasta que esas becas sean repuestas nuevamente, no hay razones que justifiquen otra cosa